



TRIZAND®

USER MANUAL

Folding camping table and chairs 25468

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Stolik wędkarski + dwa krzesła 25468

BETRIEBSANLEITUNG

Angeltisch + zwei Stühle 25468

NÁVOD K OBSLUZE

Rybářský stůl + dvě židle 25468

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Table de pêche + deux chaises 25468

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Mesa de pesca + dos sillas 25468

ISTRUZIONI OPERATIVE

Tavolo da pesca + due sedie 25468

MANUAL DE UTILIZARE

Masa de pescuit + doua scaune 25468

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Horgászasztal + két szék 25468

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Rybársky stôl + dve stoličky 25468

KASUTUSJUHEND

Kalastuslaud + kaks tooli 25468

VARTOTOJO VADOVAS

Žvejybos stalas + dvi kėdės 25468

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Makšķerēšanas galds + divi krēsli 25468

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Рибальський стіл + два стільці 25468

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Риболовна маса + два стола 25468

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Stol za pecanje + dvije stolice 25468

ANVÄNDARMANUAL

Fiskebord + två stolar 25468

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Τραπεζάκι ψαρέματος + δύο καρέκλες 25468

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Vistafel + twee stoelen 25468

BRUGERVEJLEDNING

Fiskebord + to stole 25468

MANUAL DO UTILIZADOR

Mesa de pesca + duas cadeiras 25468

PRIROČNIK ZA UPORABO

Ribiška miza + dva stola 25468

KÄYTTÖOHJE

Kalastuspöytä + kaksi tuolia 25468

M: 00025468

Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő /
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продюсер / Прodуцент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
/ Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00025468



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- 2 chairs + table
- Chair: 80.5 x 51 x 80 cm
- Table: 46 x 46 x 45 cm
- Material: iron pipe + Oxford fabric + PP
- Maximum load capacity of the chair: 100 kg
- Maximum load capacity of the table: 20 kg

FOLDING:

Chairs: Grab the armrests or edges of the seat and pull them to the sides until the chair is fully extended and stable.

Table: Grab the table top and gently spread the legs to the sides until they are completely straightened and locked in a stable position.
Make sure the table is level and ready to use.

FEATURES:

The camping set consisting of two folding chairs and a table is an ideal solution for fishing, camping or camping trips. Made of a lightweight but durable steel frame and weather-resistant material, it guarantees comfort and stability. The chairs have armrests and built-in drink holders, providing additional comfort of use. The foldable table is equipped with practical holes for cups, which increases its functionality. The set is easy to transport and quick to assemble, making it a great companion for any outdoor adventure.

RULES FOR SAFE USE:

- Use as intended.
- Make sure that the chairs and table are on a flat, stable surface.
- Always check the maximum load given in the instructions and do not exceed it.
- Avoid hitting sharp or hard surfaces.
- Be careful when assembling and disassembling the furniture to avoid cuts.
- Do not allow children to use the furniture without adult supervision.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- 2 krzesła + stół
- Krzesło: 80,5 x 51 x 80 cm
- Stół: 46 x 46 x 45 cm
- Materiał: rura żelazna + tkanina Oxford + PP
- Maksymalne obciążenie krzesła: 100 kg
- Maksymalne obciążenie stołu: 20kg

SKŁADANIE:

Krzesła: Chwyć za podłokietniki lub krawędzie siedziska i pociągnij je na boki, aż krzesło w pełni się rozłoży i stanie stabilnie.
Stół: Chwyć blat stołu i delikatnie rozłóż nogi na boki, aż całkowicie się rozprostują i zablokują w stabilnej pozycji. Upewnij się, że stół stoi równo i jest gotowy do użytku.

CHARAKTERYSTYKA:

Zestaw turystyczny składający się z dwóch składanych krzeseł i stolika to idealne rozwiązanie na wyprawy wędkarskie, biwakowe lub kempingowe. Wykonany z lekkiej, ale trwałej stalowej ramy i odpornego na warunki atmosferyczne materiału, gwarantuje wygodę i stabilność. Krzesła posiadają podłokietniki oraz wbudowane uchwyty na napoje, zapewniając dodatkowy komfort użytkowania. Składany stół wyposażony jest w praktyczne otwory na kubki, co zwiększa jego funkcjonalność. Zestaw jest łatwy do transportu i szybki w montażu, co czyni go doskonałym towarzyszem każdej plenerowej przygody

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
- Upewnij się, że krzesła oraz stół stoją na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Zawsze sprawdzaj maksymalne obciążenie podane w instrukcji i nie przekraczaj go.
- Unikaj uderzeń w ostrą lub twardą powierzchnię.
- Zachowaj ostrożność przy składaniu i rozkładaniu mebli, aby uniknąć skaleczeń.
- Nie pozwalaj dzieciom na korzystanie z mebli bez nadzoru dorosłych.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- 2 Stühle + Tisch
- Stuhl: 80,5 x 51 x 80 cm
- Tisch: 46 x 46 x 45 cm
- Material: Eisenrohr + Oxford-Gewebe + PP
- Maximale Belastung des Stuhls: 100 kg
- Maximale Tischbelastung: 20kg

FALTEN:

Stühle: Greifen Sie die Armlehnen oder Kanten der Sitzfläche und ziehen Sie sie zur Seite, bis der Stuhl vollständig nach hinten geneigt und stabil ist.

Tisch: Greifen Sie die Tischplatte und spreizen Sie die Tischbeine vorsichtig zu den Seiten, bis sie völlig gerade und in einer stabilen Position arretiert sind. Stellen Sie sicher, dass der Tisch eben und einsatzbereit ist.

MERKMAL:

Ein Touristenset bestehend aus zwei Klappstühlen und einem Tisch ist eine ideale Lösung für Angel-, Camping- oder Zeltausflüge. Hergestellt aus einem leichten, aber robusten Stahlrahmen und wetterbeständigem Material, garantiert es Komfort und Stabilität. Die Stühle verfügen über Armlehnen und integrierte Getränkehalter, die für zusätzlichen Nutzungskomfort sorgen. Der klappbare Tisch ist mit praktischen Löchern für Tassen ausgestattet, was seine Funktionalität erhöht. Das Set lässt sich leicht transportieren und schnell aufbauen und ist somit der perfekte Begleiter für jedes Outdoor-Abenteuer.

REGELN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG:

- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass Stühle und Tisch auf einer ebenen und stabilen Oberfläche stehen.
- Prüfen Sie stets die in der Anleitung angegebene maximale Belastung und überschreiten Sie diese nicht.
- Vermeiden Sie es, auf scharfe oder harte Oberflächen zu schlagen.
- Seien Sie beim Auf- und Abbau von Möbeln vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Möbel ohne Aufsicht eines Erwachsenen zu benutzen.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- 2 židle + stůl
- Židle: 80,5 x 51 x 80 cm
- Stůl: 46 x 46 x 45 cm
- Materiál: Železná trubka + tkanina Oxford + PP
- Maximální nosnost židle: 100 kg
- Maximální zatížení stolu: 20 kg

SKLÁDACÍ:

Židle: Uchopte područky nebo okraje sedadla a táhněte je do strany, dokud nebude židle zcela sklopná a stabilní.

Stůl: Uchopte desku stolu a jemně roztáhněte nohy do stran, dokud nebudou zcela rovné a zajištěné ve stabilní poloze. Ujistěte se, že je stůl vodorovný a připravený k použití.

CHARAKTERISTICKÝ:

Turistický set sestávající ze dvou skládacích židlí a stolu je ideálním řešením pro rybaření, kempování nebo kempování. Vyrobeno z lehkého, ale odolného ocelového rámu a materiálu odolného vůči povětrnostním vlivům, zaručuje pohodlí a stabilitu. Židle mají područky a vestavěné držáky nápojů, které poskytují další pohodlí při používání. Skládací stůl je vybaven praktickými otvory pro hrnky, což zvyšuje jeho funkčnost. Sada se snadno přepravuje a rychle se sestavuje, což z ní dělá dokonalého společníka pro jakékoli venkovní dobrodružství.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Používejte podle určení.
- Ujistěte se, že židle a stůl jsou na rovném a stabilním povrchu.
- Vždy zkontrolujte maximální zátěž uvedenou v návodu a nepřekračujte ji.
- Vyhněte se nárazům na ostrý nebo tvrdý povrch.
- Při montáži a demontáži nábytku buďte opatrní, abyste se nezranili.
- Nedovolte dětem používat nábytek bez dozoru dospělé osoby.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- 2 chaises + table
- Chaise : 80,5 x 51 x 80 cm
- Tableau : 46 x 46 x 45 cm
- Matériau : tube en fer + tissu Oxford + PP
- Charge maximale de la chaise : 100 kg
- Charge maximale de la table : 20 kg

PLIANT:

Chaises : Saisissez les accoudoirs ou les bords du siège et tirez-les latéralement jusqu'à ce que la chaise soit complètement inclinée et stable.

Table : Saisissez le plateau de la table et écartez doucement les pieds sur les côtés jusqu'à ce qu'ils soient complètement droits et verrouillés dans une position stable. Assurez-vous que la table est de niveau et prête à être utilisée.

CARACTÉRISTIQUES:

Un ensemble touristique composé de deux chaises pliantes et d'une table est une solution idéale pour les sorties de pêche, de camping ou de camping. Fabriqué à partir d'un cadre en acier léger mais durable et d'un matériau résistant aux intempéries, il garantit confort et stabilité. Les chaises sont dotées d'accoudoirs et de porte-gobelets intégrés, offrant un confort d'utilisation supplémentaire. La table pliante est équipée de trous pratiques pour les tasses, ce qui augmente sa fonctionnalité. L'ensemble est facile à transporter et rapide à assembler, ce qui en fait un compagnon idéal pour toute aventure en plein air.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Utiliser comme prévu.
- Assurez-vous que les chaises et la table sont sur une surface plane et stable.
- Vérifiez toujours la charge maximale indiquée dans les instructions et ne la dépassez pas.
- Évitez de heurter toute surface tranchante ou dure.
- Soyez prudent lors du montage et du démontage des meubles pour éviter les blessures.
- Ne laissez pas les enfants utiliser les meubles sans la surveillance d'un adulte.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- 2 sillas + mesa
- Silla: 80,5 x 51 x 80 cm
- Mesa: 46 x 46 x 45 cm
- Material: Tubo de hierro + tela Oxford + PP
- Carga máxima de la silla: 100 kg
- Carga máxima de la mesa: 20 kg

PLEGABLE:

Sillas: Sujete los apoyabrazos o los bordes del asiento y tire de ellos hacia los lados hasta que la silla esté completamente reclinada y estable.

Mesa: Sujete el tablero de la mesa y separe suavemente las patas hacia los lados hasta que queden completamente rectas y bloqueadas en una posición estable. Asegúrese de que la mesa esté nivelada y lista para usar.

CARACTERÍSTICA:

Un conjunto turístico compuesto por dos sillas plegables y una mesa es una solución ideal para ir de pesca, de acampada o de camping. Fabricado con un marco de acero ligero pero duradero y material resistente a la intemperie, garantiza comodidad y estabilidad. Las sillas tienen apoyabrazos y portavasos incorporados, lo que proporciona mayor comodidad de uso. La mesa plegable está equipada con prácticos agujeros para tazas, lo que aumenta su funcionalidad. El conjunto es fácil de transportar y rápido de montar, lo que lo convierte en el compañero perfecto para cualquier aventura al aire libre.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Utilícelo según lo previsto.
- Asegúrese de que las sillas y la mesa estén sobre una superficie plana y estable.
- Compruebe siempre la carga máxima indicada en las instrucciones y no la exceda.
- Evite golpear cualquier superficie afilada o dura.
- Tenga cuidado al montar y desmontar los muebles para evitar lesiones.
- No permita que los niños utilicen los muebles sin la supervisión de un adulto.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICHE:

- 2 sedie + tavolo
- Sedia: 80,5 x 51 x 80 cm
- Tavolo: 46 x 46 x 45 cm
- Materiale: tubo di ferro + tessuto Oxford + PP
- Carico massimo della sedia: 100 kg
- Carico massimo del tavolo: 20 kg

PIEGHEVOLE:

Sedia: afferrare i braccioli o i bordi del sedile e tirarli lateralmente finché la sedia non è completamente reclinata e stabile.

Tavolo: afferrare il piano del tavolo e allargare delicatamente le gambe ai lati finché non sono completamente dritte e bloccate in una posizione stabile. Assicuratevi che il tavolo sia livellato e pronto all'uso.

CARATTERISTICA:

Un set turistico composto da due sedie pieghevoli e un tavolo è la soluzione ideale per la pesca, il campeggio o le gite in campeggio.

Realizzato con una struttura in acciaio leggera ma resistente e con materiali resistenti alle intemperie, garantisce comfort e stabilità.

Le sedie sono dotate di braccioli e portabicchieri integrati, per un comfort di utilizzo ancora maggiore. Il tavolo pieghevole è dotato di pratici fori per le tazze, che ne aumentano la funzionalità. Il set è facile da trasportare e veloce da montare, il che lo rende il compagno perfetto per qualsiasi avventura all'aria aperta.

REGOLE PER UN USO SICURO:

- Utilizzare come previsto.
- Assicurarsi che le sedie e il tavolo siano su una superficie piana e stabile.
- Controllare sempre il carico massimo indicato nelle istruzioni e non superarlo.
- Evitare di urtare superfici dure o taglienti.
- Prestare attenzione durante il montaggio e lo smontaggio dei mobili per evitare lesioni.
- Non permettere ai bambini di usare i mobili senza la supervisione di un adulto.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- 2 scaune + masa
- Scaun: 80,5 x 51 x 80 cm
- Masa: 46 x 46 x 45 cm
- Material: țevă de fier + țesătură Oxford + PP
- Sarcina maxima a scaunului: 100 kg
- Sarcina maxima a mesei: 20 kg

PLIERE:

Scaune: Prindeți cotierele sau marginile scaunului și trageți-le lateral până când scaunul este complet înclinat și stabil.
Masa: Prindeți blatul mesei și întindeți ușor picioarele în lateral până când sunt complet drepte și blocate într-o poziție stabilă.
Asigurați-vă că masa este orizontală și gata de utilizare.

CARACTERISTICĂ:

Un set turistic format din doua scaune pliante si o masa este o solutie ideala pentru pescuit, camping sau excursii in camping.
Fabricat dintr-un cadru din oțel ușor, dar durabil și material rezistent la intemperii, garantează confort și stabilitate. Scaunele au
cotiere și suporturi pentru pahare încorporate, oferind confort suplimentar în utilizare. Masa pliabilă este echipată cu orificii practice
pentru câni, ceea ce îi mărește funcționalitatea. Setul este ușor de transportat și rapid de asamblat, făcându-l un partener perfect
pentru orice aventură în aer liber.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- Utilizați conform destinației.
- Asigurați-vă că scaunele și masa sunt pe o suprafață plană și stabilă.
- Verificați întotdeauna sarcina maximă menționată în instrucțiuni și nu o depășiți.
- Evitați lovirea oricărei suprafețe ascuțite sau dure.
- Aveți grijă când montați și dezamblați mobilierul pentru a evita rănirea.
- Nu permiteți copiilor să folosească mobilier fără supravegherea unui adult.

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- 2 szék + asztal
- Szék: 80,5 x 51 x 80 cm
- Asztal: 46 x 46 x 45 cm
- Anyaga: vascső + Oxford szövet + PP
- A szék maximális terhelhetősége: 100 kg
- Maximális asztalterhelés: 20 kg

ÖSSZECSUKHATÓ:

Székek: Fogja meg az ülés karfáját vagy széleit, és húzza oldalra, amíg a szék teljesen hátra nem dőnti és stabil lesz.
Asztal: Fogja meg az asztallapot, és óvatosan terítse szét a lábakat oldalra, amíg teljesen egyenesek nem lesznek, és stabil helyzetben rögzülnek. Győződjön meg arról, hogy az asztal vízszintes és használatra kész.

JELLEGZETES:

A két összecsukható székből és egy asztalból álló turistakészlet ideális megoldás horgászathoz, kempingezéshez vagy kempingezéshez. Könnyű, de tartós acélvázból és időjárásálló anyagból készült, így garantálja a kényelmet és a stabilitást. A székek karfákkal és beépített pohártartókkal rendelkeznek, amelyek további kényelmet biztosítanak a használat során. Az összecsukható asztal praktikus lyukakkal van felszerelve a csészek számára, ami növeli a funkcionalitást. A készlet könnyen szállítható és gyorsan összeszerelhető, így tökéletes társ minden szabadtéri kalandhoz.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Rendeltetésszerűen használja.
- Győződjön meg arról, hogy a székek és az asztal sima, stabil felületen vannak.
- Mindig ellenőrizze a használati utasításban megadott maximális terhelést, és ne lépje túl azt.
- Kerülje az éles vagy kemény felületek megütését.
- Legyen óvatos a bűtor össze- és szétszerelésekor, hogy elkerülje a sérüléseket.
- Ne engedje, hogy gyermekek felnőtt felügyelete nélkül használják a bútorokat.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- 2 stoličky + stôl
- Stolička: 80,5 x 51 x 80 cm
- Stôl: 46 x 46 x 45 cm
- Materiál: Železná rúrka + tkanina Oxford + PP
- Maximálne zaťaženie stoličky: 100 kg
- Maximálne zaťaženie stola: 20 kg

SKLADACIE:

Stoličky: Uchopte podrúčky alebo okraje sedadla a potiahnite ich nabok, kým nebude stolička úplne sklopná a stabilná.

Stôl: Uchopte dosku stola a jemne roztiahnite nohy do strán, kým nebudú úplne rovné a zaistené v stabilnej polohe. Uistite sa, že stôl je rovný a pripravený na použitie.

CHARAKTERISTIKA:

Turistická súprava pozostávajúca z dvoch skladacích stoličiek a stola je ideálnym riešením pre rybárčenie, kempovanie alebo kempingové výlety. Vyrobené z ľahkého, ale odolného oceľového rámu a materiálu odolného voči poveternostným vplyvom, zaručuje pohodlie a stabilitu. Stoličky majú opierky na ruky a vstavané držiaky na poháre, ktoré poskytujú dodatočné pohodlie pri používaní. Skladací stolík je vybavený praktickými otvormi na šálky, čo zvyšuje jeho funkčnosť. Súprava sa ľahko prenáša a rýchlo sa skladá, vďaka čomu je dokonalým spoločníkom pre akékoľvek outdoorové dobrodružstvo.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Používajte podľa určenia.
- Uistite sa, že stoličky a stôl sú na rovnom a stabilnom povrchu.
- Vždy skontrolujte maximálne zaťaženie uvedené v návode a neprekračujte ho.
- Zabráňte nárazom na ostrý alebo tvrdý povrch.
- Pri montáži a demontáži nábytku buďte opatrní, aby ste sa nezranili.
- Nedovoľte deťom používať nábytok bez dozoru dospelých.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- 2 tooli + laud
- Tool: 80,5 x 51 x 80 cm
- Laud: 46 x 46 x 45 cm
- Materjal: raudtoru + Oxfordi kangas + PP
- Tooli maksimaalne koormus: 100 kg
- Maksimaalne lauakoormus: 20 kg

KOKKUPIDAMINE:

Toolid: haarake käetugedest või istme servadest ja tõmmake neid külili, kuni tool on täielikult kallutatud ja stabiilne.

Laud: haarake lauaplaadist kinni ja sirutage jalad õrnalt külgedele, kuni need on täiesti sirged ja lukustuvad stabiilsesse asendisse.

Veenduge, et laud on tasane ja kasutusvalmis.

KARAKTERISTIK:

Kahest kokkupandavast toolist ja lauast koosnev turismikomplekt on ideaalne lahendus kalapüügiks, telkimiseks või matkamiseks.

Valmistatud kergest, kuid vastupidavast terasraamist ja ilmastikukindlast materjalist, tagab mugavuse ja stabiilsuse. Toolidel on

käetoed ja sisseehitatud topsihoidjad, mis pakuvad täiendavat kasutusmugavust. Kokkupandav laud on varustatud praktiliste

aukudega tasside jaoks, mis suurendab selle funktsionaalsust. Komplekti on lihtne transportida ja kiirelt kokku panna, mistõttu on see

ideaalne kaaslane igaks väliseikluseks.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Kasutage ettenähtud viisil.
- Veenduge, et toolid ja laud oleksid tasasel ja stabiilsel pinnal.
- Kontrollige alati juhendis märgitud maksimaalset koormust ja ärge ületage seda.
- Vältige terava või kõva pinnaga löömist.
- Vigastuste vältimiseks olge mööbli kokkupanemisel ja lahtivõtmisel ettevaatlik.
- Ärge lubage lastel kasutada mööblit ilma täiskasvanu järelevalveta.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- 2 kėdės + stalas
- Kėdė: 80,5 x 51 x 80 cm
- Stalas: 46 x 46 x 45 cm
- Medžiaga: geležinis vamzdis + Oksfordo audinys + PP
- Maksimali kėdės apkrova: 100 kg
- Maksimali stalo apkrova: 20kg

LANKSTYMAS:

Kėdės: suimkite porankius arba sėdynės kraštus ir traukite juos į šonus, kol kėdė bus visiškai atlošta ir stabili.

Stalas: Paimkite stalviršį ir švelniai paskleiskite kojas į šonus, kol jos bus visiškai tiesios ir užsifiksuos stabilioje padėtyje.

Įsitikinkite, kad stalas yra lygus ir paruoštas naudoti.

CHARAKTERISTIKA:

Turistinis rinkinys, susidedantis iš dviejų sulankstomų kėdžių ir stalo – idealus sprendimas žvejybai, stovyklavimui ar stovyklavimo išvykoms. Pagaminta iš lengvo, bet patvaraus plieno rėmo ir oro sąlygoms atsparios medžiagos, garantuoja komfortą ir stabilumą. Kėdės turi porankius ir įmontuotus puodelių laikiklius, suteikiančius papildomo naudojimo patogumo. Sulankstomas stalas turi praktiškas skylutes puodeliams, kurios padidina jo funkcionalumą. Rinkinį lengva transportuoti ir greitai surinkti, todėl jis puikiai tinka bet kokiam nuotykiui lauke.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Naudokite pagal paskirtį.
- Įsitikinkite, kad kėdės ir stalas yra ant lygaus, stabilaus paviršiaus.
- Visada patikrinkite instrukcijoje nurodytą didžiausią apkrovą ir neviršykite jos.
- Venkite atsitrengti į aštrų ar kietą paviršių.
- Būkite atsargūs surinkdami ir išmontuodami baldus, kad nesusižeistumėte.
- Neleiskite vaikams naudotis baldais be suaugusiųjų priežiūros.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- 2 krēsli + galds
- Krēsls: 80,5 x 51 x 80 cm
- Galds: 46 x 46 x 45 cm
- Materiāls: dzelzs caurule + Oksfordas audums + PP
- Krēsla maksimālā slodze: 100 kg
- Maksimālā galda slodze: 20 kg

LOKĀŠANA:

Krēsli: satveriet sēdekļa roku balstus vai malas un velciet tos uz sāniem, līdz krēsls ir pilnībā noliekts un stabils.

Galds: satveriet galda virsmu un viegli izpletiet kājas uz sāniem, līdz tās ir pilnībā taisnas un fiksētas stabilā stāvoklī. Pārliecinieties, vai galds ir līdzens un gatavs lietošanai.

RAKSTUROJUMS:

Tūristu komplekts, kas sastāv no diviem saliekamiem krēsliem un galda, ir ideāls risinājums maksājerēšanai, kempingam vai kempingam. Izgatavots no viegla, bet izturīga tērauda rāmja un pret laikapstākļiem izturīga materiāla, tas garantē komfortu un stabilitāti. Krēsliem ir roku balsti un iebūvēti glāžu turētāji, nodrošinot papildu lietošanas komfortu. Saliekamais galds ir aprīkots ar praktiskiem caurumiem krūzītēm, kas palielina tā funkcionalitāti. Komplektu ir viegli transportēt un ātri salikt, padarot to par ideālu pavadoni jebkuram āra piedzīvojumam.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Pārliecinieties, vai krēsli un galds atrodas uz līdzenas, stabilas virsmas.
- Vienmēr pārbaudiet instrukcijā norādīto maksimālo slodzi un nepārsniedziet to.
- Izvairieties no sitieniem ar asām vai cietām virsmām.
- Esiet piesardzīgs, montējot un demontējot mēbeles, lai izvairītos no traumām.
- Neļaujiet bērniem izmantot mēbeles bez pieaugušo uzraudzības.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- 2 стільці + стіл
- Стілець: 80,5 x 51 x 80 см
- Стіл: 46 x 46 x 45 см
- Матеріал: залізна труба + тканина Оксфорд + ПП
- Максимальне навантаження на крісло: 100 кг
- Максимальне навантаження на стіл: 20 кг

СКЛАДАННЯ:

Стільці: Візьміться за підлокітники або краї сидіння та потягніть їх убік, доки стілець не стане повністю нахиленим і стійким.

Стіл: Візьміться за стільницю й обережно розведіть ноги в сторони, доки вони не стануть повністю прямими й зафіксуються в стабільному положенні. Переконайтеся, що стіл рівний і готовий до використання.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Туристичний набір, що складається з двох розкладних стільців і столика - ідеальне рішення для риболовлі, кемпінгу або походів. Виготовлений з легкої, але міцної сталеві рами та стійкого до погодних умов матеріалу, він гарантує комфорт і стабільність. Стільці мають підлокітники та вбудовані підстаканники, що забезпечує додатковий комфорт використання. Розкладний столик оснащений практичними отворами для чашок, що підвищує його функціональність. Набір легко транспортувати та швидко зібрати, що робить його ідеальним супутником для будь-яких пригод на природі.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Використовувати за призначенням.
- Переконайтеся, що стільці та стіл стоять на рівній стійкій поверхні.
- Завжди перевіряйте максимальне навантаження, вказане в інструкціях, і не перевищуйте його.
- Уникайте ударів по гострих або твердих поверхнях.
- Будьте обережні під час збирання та розбирання меблів, щоб уникнути травм.
- Не дозволяйте дітям користуватися меблями без нагляду дорослих.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- 2 стола + маса
- Стол: 80,5 x 51 x 80 cm
- Маса: 46 x 46 x 45 cm
- Материал: желязна тръба + тъкан Oxford + PP
- Максимално натоварване на стола: 100 kg
- Максимално натоварване на масата: 20 kg

СГЪВАНЕ:

Столове: Хванете подлакътниците или краищата на седалката и ги дръпнете настрани, докато столът е напълно легнал и стабилен.

Маса: Хванете плота на масата и леко разтворете краката настрани, докато са напълно изправени и заключени в стабилна позиция. Уверете се, че масата е равна и готова за употреба.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Туристически комплект, състоящ се от два сгъваеми стола и маса е идеално решение за риболов, къмпинг или къмпинг. Изработен от лека, но издръжлива стоманена рамка и устойчив на атмосферни влияния материал, той гарантира комфорт и стабилност. Столовете са с подлакътници и вградени поставки за чаши, осигуряващи допълнителен комфорт при използване. Сгъваемата маса е оборудвана с практични отвори за чаши, което увеличава нейната функционалност. Комплектът е лесен за транспортиране и бързо сглобяване, което го прави идеален спътник за всяко приключение на открито.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Използвайте по предназначение.
- Уверете се, че столовете и масата са на равна, стабилна повърхност.
- Винаги проверявайте максималното натоварване, посочено в инструкциите, и не го превишавайте.
- Избягвайте да удряте остри или твърди повърхности.
- Бъдете внимателни, когато сглобявате и разглобявате мебели, за да избегнете наранявания.
- Не позволявайте на деца да използват мебели без надзор от възрастен.

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- 2 stolice + stol
- Stolica: 80,5 x 51 x 80 cm
- Stol: 46 x 46 x 45 cm
- Materijal: željezna cijev + Oxford tkanina + PP
- Maksimalna nosivost stolice: 100 kg
- Maksimalno opterećenje stola: 20 kg

PREKLOP:

Stolice: uhvatite naslone za ruke ili rubove sjedala i povucite ih u stranu sve dok stolica ne bude potpuno nagnuta i stabilna.

Stol: uhvatite ploču stola i nježno raširite noge u stranu dok ne budu potpuno ravne i zaključane u stabilnom položaju. Provjerite je li stol ravan i spreman za upotrebu.

KARAKTERISTIKA:

Turistički set koji se sastoji od dvije sklopive stolice i stola idealno je rješenje za ribolov, kampiranje ili kampiranje. Izrađen od laganog, ali izdržljivog čeličnog okvira i materijala otpornog na vremenske uvjete, jamči udobnost i stabilnost. Stolice imaju naslone za ruke i ugrađene držače za čaše, što pruža dodatnu udobnost korištenja. Sklopivi stol opremljen je praktičnim otvorima za šalice, što povećava njegovu funkcionalnost. Set je jednostavan za transport i brzo sastavljanje, što ga čini savršenim suputnikom za bilo koju avanturu na otvorenom.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Koristite prema namjeni.
- Provjerite jesu li stolice i stol na ravnoj, stabilnoj površini.
- Uvijek provjerite maksimalno opterećenje navedeno u uputama i nemojte ga prekoračiti.
- Izbjegavajte udaranje u oštre ili tvrde površine.
- Budite oprezni pri sastavljanju i rastavljanju namještaja kako biste izbjegli ozljede.
- Ne dopustite djeci da koriste namještaj bez nadzora odraslih.

SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- 2 stolar + bord
- Stol: 80,5 x 51 x 80 cm
- Bord: 46 x 46 x 45 cm
- Material: Järnpipa + Oxfordtyg + PP
- Maximal belastning på stolen: 100 kg
- Max bordsbelastning: 20 kg

HOPFÄLLBAR:

Stolar: Ta tag i armstöden eller sitsens kanter och dra dem i sidled tills stolen är helt tillbakalutad och stabil.

Bord: Ta tag i bordsskivan och sprid försiktigt ut benen åt sidorna tills de är helt raka och låsta i ett stabilt läge. Se till att bordet är plant och klart för användning.

KARAKTERISTISK:

Ett turistset bestående av två fällbara stolar och ett bord är en idealisk lösning för fiske, camping eller campingturer. Tillverkad av en lätt men slitstark stålram och väderbeständigt material, garanterar komfort och stabilitet. Stolarna har armstöd och inbyggda mugghållare, vilket ger extra komfort. Det fällbara bordet är utrustat med praktiska hål för koppar, vilket ökar dess funktionalitet. Setet är lätt att transportera och snabbt att montera, vilket gör det till en perfekt följeslagare för alla utomhusäventyr.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Använd som avsett.
- Se till att stolarna och bordet står på en plan, stabil yta.
- Kontrollera alltid den maximala belastningen som anges i instruktionerna och överskrid den inte.
- Undvik att träffa någon vass eller hård yta.
- Var försiktig vid montering och demontering av möbler för att undvika skador.
- Låt inte barn använda möbler utan uppsikt av vuxen.

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- 2 καρέκλες + τραπέζι
- Καρέκλα: 80,5 x 51 x 80 cm
- Τραπέζι: 46 x 46 x 45 cm
- Υλικό: Σιδερένιος σωλήνας + ύφασμα Oxford + PP
- Μέγιστο φορτίο της καρέκλας: 100 κιλά
- Μέγιστο φορτίο τραπεζιού: 20 κιλά

ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΟΣ:

Καρέκλες: Πιάστε τα υποβραχιόνια ή τις άκρες του καθίσματος και τραβήξτε τα στο πλάι έως ότου η καρέκλα είναι πλήρως ξαπλωμένη και σταθερή.

Τραπέζι: Πιάστε την επιφάνεια του τραπεζιού και απλώστε απαλά τα πόδια στα πλάγια μέχρι να είναι τελείως ίσια και να κλειδωθούν σε σταθερή θέση. Βεβαιωθείτε ότι το τραπέζι είναι επίπεδο και έτοιμο για χρήση.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Ένα τουριστικό σετ που αποτελείται από δύο πτυσσόμενες καρέκλες και ένα τραπέζι είναι ιδανική λύση για ψάρεμα, κατασκήνωση ή εκδρομές κατασκήνωσης. Κατασκευασμένο από ελαφρύ αλλά ανθεκτικό σκελετό από χάλυβα και ανθεκτικό στις καιρικές συνθήκες υλικό, εγγυάται άνεση και σταθερότητα. Οι καρέκλες διαθέτουν υποβραχιόνια και ενσωματωμένες ποτηροθήκες, παρέχοντας επιπλέον άνεση στη χρήση. Το πτυσσόμενο τραπέζι είναι εξοπλισμένο με πρακτικές τρύπες για κύπελλα, γεγονός που αυξάνει τη λειτουργικότητά του. Το σετ είναι εύκολο στη μεταφορά και γρήγορη συναρμολόγηση, καθιστώντας το τέλειο σύντροφο για κάθε υπαίθρια περιπέτεια.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΣΧΡΗΣΗ:

- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Βεβαιωθείτε ότι οι καρέκλες και το τραπέζι βρίσκονται σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.
- Ελέγχετε πάντα το μέγιστο φορτίο που αναφέρεται στις οδηγίες και μην το υπερβαίνετε.
- Αποφύγετε να χτυπήσετε οποιαδήποτε αιχμηρή ή σκληρή επιφάνεια.
- Να είστε προσεκτικοί όταν συναρμολογείτε και αποσυναρμολογείτε τα έπιπλα για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν έπιπλα χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- 2 stoelen + tafel
- Stoel: 80,5 x 51 x 80 cm
- Tafel: 46 x 46 x 45 cm
- Materiaal: ijzeren pijp + Oxford-stof + PP
- Maximale belasting van de stoel: 100 kg
- Maximale tafelbelasting: 20kg

VOUWEN:

Stoelen: Pak de armleuningen of randen van de stoel vast en trek ze zijwaarts totdat de stoel volledig achteroverleunt en stabiel staat.
Tafel: Pak het tafelblad vast en spreid de poten voorzichtig naar de zijkanen totdat ze volledig recht en stabiel vastzitten. Zorg ervoor dat de tafel waterpas en klaar voor gebruik is.

KENMERK:

Een toeristische set bestaande uit twee klapstoelen en een tafel is de ideale oplossing voor tijdens het vissen, kamperen of kampeertrips. Gemaakt van een lichtgewicht maar duurzaam stalen frame en weerbestendig materiaal, garandeert het comfort en stabiliteit. De stoelen zijn voorzien van armleuningen en ingebouwde bekerhouders, wat zorgt voor extra gebruikscomfort. De opvouwbare tafel is voorzien van praktische uitsparingen voor kopjes, wat de functionaliteit vergroot. De set is eenvoudig te vervoeren en snel in elkaar te zetten, waardoor het de perfecte metgezel is voor elk buitenavontuur.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Gebruik zoals bedoeld.
- Zorg ervoor dat de stoelen en de tafel op een vlakke, stabiele ondergrond staan.
- Controleer altijd de maximale belasting die in de instructies staat vermeld en overschrijd deze niet.
- Zorg dat u niet op scherpe of harde oppervlakken stoot.
- Wees voorzichtig bij het monteren en demonteren van meubels om verwondingen te voorkomen.
- Laat kinderen geen meubels gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- 2 stole + bord
- Stol: 80,5 x 51 x 80 cm
- Bord: 46 x 46 x 45 cm
- Materiale: Jernrør + Oxford stof + PP
- Maksimal belastning af stolen: 100 kg
- Maksimal bordbelastning: 20 kg

FOLDNING:

Stole: Tag fat i armlænene eller sædets kanter og træk dem til siden, indtil stolen er helt tilbagelænet og stabil.

Bord: Tag fat i bordpladen og spred forsigtigt benene ud til siderne, indtil de er helt lige og låst fast i en stabil position. Sørg for, at bordet er plant og klar til brug.

KARAKTERISTISK:

Et turistsæt bestående af to klapstole og et bord er en ideel løsning til fiskeri, camping eller campingture. Fremstillet af en let, men holdbar stålramme og vejrbestandigt materiale, garanterer den komfort og stabilitet. Stolene har armlæn og indbyggede kopholdere, hvilket giver ekstra komfort. Det foldbare bord er udstyret med praktiske huller til kopper, hvilket øger dets funktionalitet. Sættet er nemt at transportere og hurtigt at samle, hvilket gør det til en perfekt ledsager til ethvert udendørs eventyr.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Brug efter hensigten.
- Sørg for, at stolene og bordet står på en flad, stabil overflade.
- Kontroller altid den maksimale belastning, der er angivet i vejledningen, og overskrid den ikke.
- Undgå at ramme nogen skarp eller hård overflade.
- Vær forsigtig ved montering og adskillelse af møbler for at undgå skader.
- Lad ikke børn bruge møbler uden opsyn af en voksen.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- 2 cadeiras + mesa
- Cadeira: 80,5 x 51 x 80 cm
- Mesa: 46 x 46 x 45 cm
- Material: Tubo de ferro + tecido Oxford + PP
- Carga máxima da cadeira: 100 kg
- Carga máxima da mesa: 20kg

DOBRAMENTO:

Cadeiras: Segure os apoios de braços ou as bordas do assento e puxe-os para os lados até que a cadeira esteja totalmente reclinada e estável.

Mesa: Segure o tampo da mesa e abra suavemente as pernas para os lados até que fiquem completamente direitas e bloqueadas numa posição estável. Certifique-se de que a mesa está nivelada e pronta a utilizar.

CARACTERÍSTICA:

Um conjunto turístico composto por duas cadeiras dobráveis e uma mesa é uma solução ideal para viagens de pesca, campismo ou campismo. Fabricado numa estrutura de aço leve, mas durável, e de material resistente às intempéries, garante conforto e estabilidade. As cadeiras possuem braços e suportes para copos embutidos, proporcionando maior conforto de utilização. A mesa dobrável está equipada com práticos orifícios para copos, o que aumenta a sua funcionalidade. O conjunto é fácil de transportar e rápido de montar, o que o torna um companheiro perfeito para qualquer aventura ao ar livre.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Utilize conforme pretendido.
- Certifique-se de que as cadeiras e a mesa estão sobre uma superfície plana e estável.
- Verifique sempre a carga máxima indicada nas instruções e não a exceda.
- Evite bater em qualquer superfície afiada ou dura.
- Tenha cuidado ao montar e desmontar os móveis para evitar ferimentos.
- Não permita que as crianças utilizem os móveis sem a supervisão de um adulto.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- 2 stola + miza
- Stol: 80,5 x 51 x 80 cm
- Miza: 46 x 46 x 45 cm
- Material: železna cev + tkanina Oxford + PP
- Maksimalna obremenitev stola: 100 kg
- Največja obremenitev mize: 20 kg

ZLOŽLJIV:

Stoli: primite naslonjala za roke ali robove sedeža in jih povlecite v stran, dokler stol ni popolnoma nagnjen in stabilen.

Miza: primite ploščo mize in noge nežno razširite ob straneh, dokler niso popolnoma ravne in zaklenjene v stabilnem položaju.

Prepričajte se, da je miza ravna in pripravljena za uporabo.

ZNAČILNOST:

Turistični set, sestavljen iz dveh zložljivih stolov in mize, je idealna rešitev za ribolov, kampiranje ali kampiranje. Izdelan iz lahkega, a trpežnega jeklenega okvirja in materiala, odpornega na vremenske vplive, zagotavlja udobje in stabilnost. Stoli imajo naslonjala za roke in vgrajena držala za skodelice, kar zagotavlja dodatno udobje uporabe. Zložljiva miza je opremljena s praktičnimi luknjami za skodelice, kar poveča njeno funkcionalnost. Komplet je enostaven za transport in hitro sestavljiv, zaradi česar je popoln spremljevalec za vsako avanturo na prostem.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Uporabite, kot je predvideno.
- Poskrbite, da bodo stoli in miza na ravni, stabilni površini.
- Vedno preverite največjo obremenitev, navedeno v navodilih, in je ne prekoračite.
- Izogibajte se udarcem po ostrih ali trdih površinah.
- Pri sestavljanju in razstavljanju pohištva bodite previdni, da se izognete poškodbam.
- Otrokom ne dovolite uporabe pohištva brez nadzora odrasle osebe.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- 2 tuolia + pöytä
- Tuoli: 80,5 x 51 x 80 cm
- Pöytä: 46 x 46 x 45 cm
- Materiaali: rautaputki + Oxford-kangas + PP
- Tuolin enimmäiskuormitus: 100 kg
- Pöydän enimmäiskuorma: 20 kg

TAITTO:

Tuolit: Tartu käsinojiin tai istuimen reunoihin ja vedä niitä sivuttain, kunnes tuoli on täysin kallistunut ja vakaa.

Pöytä: Tartu pöytälevyyn ja levitä jalkoja varovasti sivuille, kunnes ne ovat täysin suoria ja lukittuneet vakaaseen asentoon. Varmista, että pöytä on vaakasuorassa ja käyttövalmis.

OMINAISUUDET:

Turistisetti, joka koostuu kahdesta taittavasta tuolista ja pöydästä, on ihanteellinen ratkaisu kalastukseen, retkeilyyn tai retkeilyyn. Valmistettu kevyestä mutta kestävästä teräsrungosta ja säänkestävästä materiaalista, se takaa mukavuuden ja vakauden. Tuoleissa on käsinojat ja sisäänrakennetut mukiinpidikkeet, jotka lisäävät käyttömukavuutta. Taitettava pöytä on varustettu käytännöllisillä rei'illä kupeille, mikä lisää sen toimivuutta. Setti on helppo kuljettaa ja koota nopeasti, joten se on täydellinen kumppani kaikkiin ulkoilmaseikkailuihin.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Varmista, että tuolit ja pöytä ovat tasaisella, vakaalla alustalla.
- Tarkista aina ohjeissa ilmoitettu enimmäiskuorma äläkä ylitä sitä.
- Vältä osumasta teräviin tai koviin pintoihin.
- Ole varovainen kokoassasi ja purkaessasi huonekaluja loukkaantumisen välttämiseksi.
- Älä anna lasten käyttää huonekaluja ilman aikuisen valvontaa.